

شبکه محبت، تلویزیون خانوادگی شما

مشاهده برنامه های این شبکه از طریق اینترنت
http://www.Mohabat.tv
Email: info@Mohabat.tv

همچنین عزیزان شما نیز در داخل ایران و اروپا میتوانند این برنامه ها را از طریق ماهواره مشاهده فرمایند.

مشخصات ماهواره شبکه محبت:

Hotbird 8 Channel: k14

Frequency: 11470 Vertical

Symbol Rate: 27500 Fec: 5/6



جادوگری
عملی غیر الهی

گفتگو با مردگان
در واقع گفتگو با
اهریمن است یا به
عبارتی "فرشتگان"
سقوط کرده.

استفاده از ورد جادویی ممنوع است.

ادامه در صفحه ۲...



دروغگوها
را بهتر
بشناسید

دروغگو با آرامی و مکث صحبتش را شروع
می کند و ناگهان تند تند و با عجله و بدون هیچ
درنگ و مکثی حرفهای خود را ادامه میدهد...
ادامه در صفحه ۶...



موفقیت در زندگی زناشویی

دو نفری که در فکر ازدواج هستند چطور میتوانند
خود را آماده سازند تا بتوانند زندگی زناشویی
سعادت مندی داشته باشند؟
ادامه در صفحه ۸...

سال سوم شماره ۲۹ مارس ۲۰۰۸



آیا تا بحال به معنی واژه
جلجنا فکر کرده اید؟

چرا معنای آن تبه در انجیل ذکر
شده و اصلاً چرا باید مهم باشد؟
آیا فقط به این دلیل که مدرکی برای
حقانیت انجیل و راستی این وقایع باشد؟

پس او را به موضعی که "جلجنا" نام داشت یعنی "محل کاسه سر" بردند. (مرقس ۱۵: ۲۲)

تمام مردم دنیا به آمدن مسیح عقیده دارند، ولی فقط مسیحیان بر این باورند که او مصلوب
شده و بعد از اینکه سه روز را در قبر به سر برده، از مردگان قیام نموده است. جلجنا جایی
است که صلیب مسیح افراشته شد. کار مسیح روی صلیب این امکان را برای هر کس که
به او ایمان آورد، ممکن میسازد که فرزند خدای قدوس گردد. بعلاوه از گناهان خود و
اسارت های گوناگونی که او را در بند می فشرد آزاد شود، و این امکان برای او مهیا شود که
دیگر دچار گناه نشود. چرا که روح القدس را دریافت می کند. جلجنا یعنی کاسه سر؛
جایی که سر شیطان به سنگ کوبیده شد و ما از اسارت شیطان آزاد شده و تا ابد در حضور
خدا و در ملکوت آسمان زیست خواهیم نمود!

کاهش چشمگیر تعلقات دینی در آمریکا

براساس نتایج تحقیقات جدید، نیمی از بزرگسالان آمریکا
سنت دینی دوران کودکی خود را ترک کرده یا تعلقات
دینی را دیگر پیگیری نمی کنند به طوری که تعداد پیروان
کلیسای کاتولیک این کشور کاهش یافته و چشم انداز
دینی به شدت تغییر کرده است. این گزارش از سوی مؤسسه پیر درباره دین و زندگی عمومی با
استفاده از مصاحبه های منتشر شده که از جمعیت متنوع ۳۵ هزار بزرگسال آمریکایی انجام شده
است. این تحقیق که درباره چشم انداز دینی آمریکا انجام شده نشان میدهد که ۷۸ درصد جمعیت
آمریکا مسیحی هستند عده ای از این فرقه مسیحی به آن فرقه مسیحی رجوع میکنند که تعداد آن
را میتوان ۴۴ درصد دانست، میزانی که حاکی از رشد این جمعیت است. از هر چهار آمریکایی ۱۸
تا ۲۹ ساله یک نفر خود را بدون تعلقات دینی معرفی میکند. ملحدان و غیرخدایپرستان تنها ۴
درصد از کل جمعیت محسوب میشوند. یک نفر از هر چهار نفر خود را کاتولیک توصیف میکند که
بدان معنی است که ۱۰ درصد از آمریکاییها کاتولیکهای سابق محسوب می شوند.



مسیح بر حسب کتب در راه گناهان ما
مُرد،... مدفون شد و در روز سوم
بر حسب کتب برخاست.

FarsiPraise.com
بزرگترین مرکز موسیقی مسیحیان فارسی زبان



کلیسای فارسی زبان ارواین

از کلیه همزمانان گرامی دعوت میکند تا
در جلسات عبادتی که هر یکشنبه ساعت
۶ عصر برگزار می باشد، شرکت نمایند.

15 Orange Tree Lane
Irvine, CA 92620

Info@IRANforCHRIST.com

تلفن اطلاعات: ۱۰۲۰ - ۸۳۱ (۹۴۹)

Hamlet's Production

Professional Photo Services
318.468.1914

هر چهارشنبه و پنجشنبه در تلویزیون محبت

آدرس اینترنتی:
www.SimaMasih.com
www.Mohabat.tv



Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com



مجازات سنگسار هم اکنون در کشورهای ایران و عربستان، پاکستان، امارات متحده عربی، سودان، افغانستان، نیجریه و عراق وجود دارد. اما علت اجرای این حکم، چه در قانون و چه در عرف و سنت این کشورها متفاوت است. در برخی از کشورها سنگسار برای دختران (و گاهی پسران) است که از قواعد و فرمانهای از پیش تعیین شده قبایل سرپیچی میکنند. در کشور ایران طبق ماده های ۸۲ و ۱۰۲ قانون مجازات اسلامی، حکم سنگسار، در مورد زن و مردی که همسر دائمی داشته و امکان داشتن ارتباط جنسی آنها فراهم است، صادر و اجرا میشود. در حالی که این مجازات سنگین، تنها در قانون اسلامی کشورهای ایران و امارات متحده عربی وجود دارد، اما اجرای آن در چند سال اخیر تنها در ایران رخ داده است.



بازگشت از اسلام به مسیحیت بلا مانع

ماهانامه تبدیل به نقل از روبرتزی یک مقام قضایی آگاه در این باره گفت: اگر کسی که از مسیحیت به اسلام گرویده باشد، بخواهد به دین سابق خود رجوع کند، در صورتی که این دین مسیحیت باشد، تغییر این اقدام بلا مانع است.

این دادگاه های مصری، صرف نظر از دین سابق، جاری شدن حد اسلامی بر اساس قوانین صدر اسلام را برای مرتدین

گفتنی است، حدود ۱۵ میلیون مسیحی قبطی در مصر زندگی میکنند و بسیاری از آنها به دلیل مسائل اجتماعی مانند ازدواج با زنان مسلمان به دین اسلام روی آورده اند ولی حال تصمیم دارند تا به دین اول خود برگردند.

به نوشته روبرتزی، گرچه این حکم صریحاً در قرآن نیامده ولی محمد پیامبر اسلام و بسیاری از پیروان پس از او مجازات اعدام را برای مرتد در

حکمی برای ۱۲ نفر که از مسیحیت به اسلام و مجدداً به مسیحیت گرویده بودند، در صورت اثبات این که در ابتدا

مسیحی بوده اند، این اقدام را بلا مانع خوانده در حالی که پیش از این طبق قوانین اسلامی اجازه رجوع از همه ادیان به اسلام وجود داشت ولی بالعکس این امر صادق نبود و باعث اجرای حد اسلامی در مورد این افراد میشد. مذهب رسمی تأیید و بهائیان اوراق هویتی خود را با دین بهایی دریافت می کنند.



کلیسای ایرانیان
راه عیسا مسیح

برنامه نیایش و تدریس کتاب مقدس

چهارشنبه ها ساعت ۷ بعد از ظهر
و یکشنبه ها ساعت ۱۲ ظهر

کلیسای باپتست دوم، هوستون، تکزاس

تلفن اطلاعات: ۶۰۸۵ - ۴۱۰ (۷۱۳)



جادوگری

از دیدگاه مسیحی در رابطه با هری پاتر این مشکل وجود دارد، که رهایی او از وضعیت وحشی که او در آن وجود دارد، به این وسیله است که خانه خود را ترک کرده تا جادوگری را

کارآموزی کند، عملکردی که از طرف خدا محکوم می شود. بچه ها با ارواح رابطه و گفتگو دارند، یکی از این روحها به آنها تاریخ جادو را تعلیم میدهد. پروفیسور بینس بسیار پیر بود، که روزی کنار آتش در اطاق معلمین به خواب رفته بود و وقتی روز بعد به کلاس درس میرفت، بدن خود را جا گذاشته بود. مسیحیت می آموزد، که جادوگری - حتی جادوگری با شخصیت و جذاب، شرارت است و رهایی و نجات تنها توسط عیسی مسیح می آید، و یقیناً از سحرگرایی نمی آید. گفتگو با مردگان در واقع گفتگو با اهریمن است یا به عبارتی "فرشتگان سقوط کرده". استفاده از ورد جادویی ممنوع است. در مسیحیت نجات توسط جادوگری نمی آید، بلکه توسط پذیرش پسر خدا. نیکویی چیزی است که از طرف خدا

می آید و از پرستش شخص او بوجود می آید. جادوگری "بی آزار" و یا "تفریحی" به هر حال جادوگری است و شرارت به حساب می آید. هنگامی که کودکان در معرض فراوان از چیزهای ماورای طبیعی قرار داده میشوند، این قابل قبول نیست، حتی اگر این فعالیتها با شخصیتها جذب کننده جلوه داده شود. صدای سوت رمزگرایی در فیلم ها و کارتونها برای کودکان می تواند بسیار جذب کننده باشد. جن، جارویی که پرواز می کنند، انسان نیمه گرگ، خونخوار، جادوگران، غولها، خفاش، روحها، راهروهایی که ارواح در آن رفت و آمد میکنند، میتوانند جالب توجه باشند، اما میتوانند روح ترس را پخش کنند. آنها می توانند بدون شک "تاریکی و تیره گی" باشند، و اگر سحرگرایی پیاده شود، میتواند معتاد کند.

ادامه دارد...

با خوشحالی حمایت مالی شما
را از ماهنامه تبدیل پذیرائیم.



یکبار دیگر بهار فرا

میرسد. هنگامی که با

دقت به اطراف خود

نگاه میکنیم بی اختیار

در برابر این همه عظمت زبان به تحسین می گشاییم.

درختان از برگهای تازه و سبز پوشیده میشود.

باغها با گلهای زیبا و معطر زینت میشوند و پرندگان

با نوای دلنشین خود حمد و ستایش برخدا میگویند.

خداوند چیزهای نو و تازه را دوست دارد و از اینکه

چیزهای کهنه را تازه گرداند، مسرور میشود. مسیح

فرمود: الحال همه چیز را نو می سازم. (مکاشفه ۲۱: ۵)

هر ساله با معجزه آغاز شدن بهار، با تازه و تبدیل

شدن چیزهای کهنه، نشانه خوبی از دلبستگی خداوند

به نو کردن و تازه ساختن صنعت دستهای خود را

برای ما بیان میسازد. امسال نیز همچون سال گذشته

عید قیام همراه با فرا رسیدن بهار مطابقت پیدا کرده

و فضائی دوست داشتنی تر و تفکر آمیزتری را به

وجود آورده است.

با تبریک عید قیام مسیح از مردگان و عید نوروز

باستانی و آرزوی بهترینها برای شما و خانواده

گرامیتان، شماره دیگری از ماهنامه تبدیل را تقدیم

شما عزیزان میکنیم.

لس آنجلس مارچ ۲۰۰۸
الناتان باغستانی



مژده بادا که نو نشد سراسر جهان
گشته بیدار گیتی ز خواب گران

ماهانامه تبدیل

The Change

مدیر مسئول: الناتان باغستانی

ویراستار: ع. راد

ناشر: سازمان خدماتی ایران برای مسیح

Tabdil@IRANforCHRIST.com
www.IRANforChrist.com

TEL: 818. 522. 1525

Iran for Christ Ministries

P. O. Box 371043 Reseda
CA, 91337 USA

این ماهنامه حق دارد که مقالات و آگهی ها را چاپ کرده و یا رد کند.
We have the right to refuse publishing.

سال سوم شماره ۲۹ مارس ۲۰۰۸

۳



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

کلیسای جامع سنت باسیل



این کلیسای از برجسته ترین و قابل توجه ترین بناهای تاریخی روسیه کهن است. از قرن شانزدهم تا به امروز زیبایی این کلیسا تحسین کلیه جهانگردان را برانگیخته و امروزه به عنوان نمادی از فرهنگ و تاریخ روسیه به شمار می رود. این بنا در میدان سرخ، مهمترین میدان مسکو، واقع شده و سمبلی است نمایانگر موقعیت جغرافیایی بی نظیر روسیه مابین اروپا و آسیا. این کلیسا مابین سالهای ۱۵۵۵ تا ۱۵۶۱ ساخته شده و نام آن برگرفته از یکی از قدیسان ارتدکس و بسیار محبوب روسیه است. این کلیسا در حقیقت به دستور *ایوان مخوف* به عنوان بنایی به منظور بزرگداشت و یادبود تصرف شهر قازان ساخته شد. سنت باسیل که در ضلع جنوب شرقی میدان سرخ قرار گرفته دارای نه برج است و طراحی آن دراصل مشابه کلیساهای آن دوران روسیه، کلیساهایی که شکل ظاهریشان به خیمه شباهت داشت، میباشد. هر برج که خودیک کلیسای کوچک است، دارای ترکیب و الگوی رنگی منحصر بفردی است که بی شک در زیبایی کل مجموعه تاثیر بسزایی برجای گذاشته است. گنبدهای این کلیسا اصطلاحاً به گنبدهای پیازی شکل یا معروفند. هدف اصلی ساخت کلیسای سنت باسیل، ساخت مجموعه ای از کلیساهای کوچک بوده که هر کدام را بتوان به یکی از قدیسان اهدا نمود، اما ساختار برجی که در مرکز مجموعه قرار گرفته باعث گردیده کل کلیساهای کوچک با هم یکی شده و بنای واحد کلیسای جامع را تشکیل دهند.

NOLTE LOFTS
IN USC VICINITY - LOS ANGELES, CA
FOR SALE \$6,500,000

ERIC HAIRAPETIAN
T. 818.425.7949
WILLIAM J. HAVERLY & ASSOCIATES

BRAND NEW!
15-UNIT APARTMENT BUILDING
80 BEDS STUDENT HOUSING CAPACITY
FOR MORE INFO:
CALL 818.425.7949



تنها خداوند است که برای بیماری کشنده ایی به نام ترس راه علاجی دارد.
ترس از محافل و ترک کردن مکان خود:
چون در وادی سایه موت نیز راه روم
از بدی نخواهم ترسید زیرا تو با من
هستی، عصا و چوب دستی تو مرا
تسلای خواهد داد. (مزمور ۲۳: ۴)
ترس از معاشرت در اجتماع: خداوند
با من است، پس نخواهم ترسید انسان به
من چه تواند کرد؟ (مزمور ۱۱۸: ۶)

رادیو مژده
پخش زنده ۲۴ ساعته برنامه های مسیحی در خدمت فارسی زبانان عزیز
www.radiomojdeh.com

ماهوره
Hotbird 8
Channel: K 14
Frequency: 11470
Vertical
Symbol Rate: 27500
FEC: 5/6

هات برد ۸
کانال: ک ۱۴
فرکانس: ۱۱۴۷۰
عمودی
سیمبل ریت: ۲۷۵۰۰
اف ای سی: ۵/۶

"The Fastest Growing Online Travel Service..."
Save Money and Time with
SafarTicket.com

www.SafarTicket.com

Caribbean Vacations Cruise Packages Golf Packages

از عزیزانی که مایلند آگهی هایشان در این ماهنامه درج گردد، خواهشمند است با شماره تلفن: ۵۲۲-۲۵۱۵ (۸۱۸) تماس حاصل فرمایند.
۳ سطر آگهی برای یکماه فقط ۲۰ دلار

عدد دلخواهی را در نظر بگیرید و مجموع ارقام آن را از خودش کم کنید، مجموع ارقام بدست آمده همیشه برابر با ۹ است.
 $۷۴۳۲۱۵ = ۷+۴+۳+۲+۱+۵=۲۲$
 $۷۴۳۲۱۵ - ۲۲ = ۷۴۳۱۹۳ = ۷+۴+۳+۱+۹+۳=۲۷$
 $۲+۷=۹$

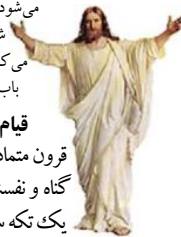
AfghanSearch.com
Your Search Ends Here...



معنی گناه چیست؟ در لغت عبری که عهد عتیق به آن نوشته شده و هم چنین به زبان یونانی که عهد جدید به آن نوشته شده است، در هر دو قسمت کتاب مقدس، گناه به معنی (به هدف نژدن) می باشد. در کل کتاب مقدس گناه به معنی دوری از خداست. انسان بخاطر خود کفایی و غرور از حضور خدا خارج شد. با آنکه معرفت نیک و بد را به کمال داشت ولی می خواست خود برای خودش تصمیم گرفته و از درخت معرفت بخورد. و خودش تجربه کند و اینکه فقط خدا بگوید و اطاعت کند کافی نبود. با آنکه شناخت کامل از بد و خوب را داشت و معنی مرگ و دوری از خدا را نیز کامل میدانست و خدا به او در (پیدایش ۲: ۱۷) گفته بود که اگر از درخت معرفت نیک و بد بخوری خواهی مُرد (دوری ابدی). در فصل ۳ پیدایش این دوری با غرور و بی اطاعتی حوا و آدم شروع شد و آن منجر به احساس عربانی آنی، خجالت و ترس تبدیل گردید.

قیام مسیح؛ پیروزی او را بر مرگ اعلام کرد

می شود گفت که مرگ نیرومندترین دشمن انسان است که مسیح آن را شکست داده است. در اول قرن ۱۵: ۲۶ در مورد دشمن آخر صحبت می کند که مرگ است و مسیح بر آن چیره شده است. در آیه ۵۵ همین باب میگوید: ای موت نیش تو کجاست و ای گور ظفر تو کجا؟



قیام مسیح؛ قدرت، برای زندگی جدید بخشید.

قرون متمادی است که انسان به دنبال قدرتی است که بتواند بر گناه و نفسش پیروز شود. من آدمهای خیلی قوی دیده ام که اسیر یک تکه سیگار بوده اند و برایشان سخت بوده که از آن آزاد شوند. اسارت انسان یک چیز عمیقی است که فقط قیام مسیح از مردگان می تواند ضمانت کند که قوت، برای آزادی از آن وجود دارد. در افسان ۱۹: ۲۰ پولس رسول برای ایمانداران دعا می کند که قوت قیام مسیح برایشان آشکار شود تا با آن قوت بر هر وسوسه و حيله و مکر شیطان و هر نوع کشش نفس، پیروز شوند. در دوم پطرس ۱: ۳ و ۴ می گوید که قوت او یعنی همان قوت قیام او به ما امکان زندگی خدا پسندانه را بخشیده است. نه فقط قیام مسیح زندگی روحانی ما را قیام می دهد بلکه قوتی عالی می بخشد تا زندگی قیام کرده را هر روزه تجربه کنیم و آیات و معجزات و شفاها را در زندگی مان مرتباً مشاهده کنیم.

قیام مسیح وعده جلال را می دهد

در اول قرن ۱۲: ۲۲-۲۴ در مورد امید پر جلال ما ایمانداران صحبت می کند. در اول سالونیکان ۴: ۱۳ و ۱۴ نیز در مورد قیام ما از مردگان صحبت می کند. فرد ایماندار به مسیح بدون هدف و امید زندگی نمی کند، بلکه امیدی پر جلال دارد که قیام مسیح این امید را به او می دهد که روزی از مردگان بر خواهد خواست و با دیگر مقدسین وارث جلال خواهد شد. انسان بدون امید و آن هم امید پر جلال، مرده است.

امروز آیا شما امید پر جلال را دارید؟ آیا در این قیام عیسی مسیح به فراتر از مرگ نگاه می کنید؟ مسیح با قیامش از مردگان بر مرگ و بر گناه و بر تمام ناامیدیهای ما خط بطلان کشید. دوست عزیز، همین حالا در قلب خود عیسی مسیح را بخوان و تمام زندگی را به او بسپار. قیام پیروزمندانه عیسی مسیح از مردگان بر شما مبارک باد.



وقتی خداوند شما را به لبه پرنگاهی هدایت کرد، کاملاً به او اعتماد کنید. چون اگر بیفتید، او شما را میگیرد، یا اینکه یادتان میدهد چگونه پرواز کنید.

روزی مردی عقری را دید که درون آب دست و پا میزند او تصمیم گرفت عقر را نجات دهد اما عقر انگشت او را نیش زد.

مرد باز هم سعی کرد تا عقر را از آب بیرون بیاورد اما عقر بار دیگر او را نیش زد. رهگذری او را دید و پرسید: برای چه عقری را که نیش میزند، نجات میدهی؟! مرد پاسخ داد: این طبیعت عقر است که نیش بزند ولی طبیعت من این است که عشق بورزم! چرا باید مانع عشق ورزیدن شوم، فقط به این دلیل که عقر طبیعتاً نیش میزند؟ عشق ورزیدن را متوقف نساز. لطف و مهربانی خود را دریغ نکن. حتی اگر دیگران تو را بیازارند.

دعوا سر لحاف ملا بود

یک شب زمستانی سرد، ملا در درختخواب خوابیده

بود که یکباره صدای غوغا از کوچه بلند شد. زن ملا به او گفت که بیرون برو و ببیند که چه خبر است. ملا گفت: به ما چه، بگیر بخواب. زنش



گفت: یعنی چه که به ما چه؟ پس همسایگی به چه درد می خورد. سر و صدا ادامه یافت و ملا که میدانست بگو مگو کردن با زنش فایده ای ندارد. با بی میلی لحاف را روی خودش انداخت و به کوچه رفت. گویا دزدی به خانه یکی از همسایه ها رفته بود ولی صاحبخانه متوجه شده بود و دزد موفق نشده بود که چیزی بردارد. دزد در کوچه قایم شده بود همین که دید کم کم همسایه ها به خانه شان برگشتند و کوچه خلوت شد، چشمش به ملا و لحافش افتاد و پیش خود فکر کرد که از هیچی بهتر است. بطرف ملا دوید، لحافش را کشید و به سرعت دوید و در تاریکی گم شد. وقتی ملا به خانه برگشت. زنش از او پرسید: چه خبر بود؟ ملا جواب داد: هیچی، دعوا سر لحاف من بود. و زنش متوجه شد که لحافی که ملا رویش انداخته بود دیگر نیست.

این ضرب المثل را هنگامی استفاده می شود که فردی در دعوائی که به او مربوط نبوده ضرر دیده یا در یک دعوی ساختگی مالی را از دست داده است.



ماهانامه تبديل، در خدمت جامعه فارسی زبان



عیسی به ظهور آمد

من مرده چرا باشم؟

ایام بهار آمد

پژمرده چرا باشم؟

چون آتش آن هادی

بر تافت برین وادی

در رقصم و در شادی

افسرده چرا باشم؟

آن مرحم درویشان

و آن مرهم دلریشان

آمد به دواى جان

آزرده چرا باشم؟

معین الدین علی قاسم تبریزی

کی جسم آن خلاق جان،
ماند به خاک آندر نهان؛
اینک قیامش بین عیان!
دیدند و ما را شد یقین!
بر جان پاکش آفرین.

کلیسای سفیران مسیح



از شما فارسی زبانان عزیز دعوت به عمل میآورد تا در جلسات عبادتی این کلیسا که هر یکشنبه ساعت ۳ بعد از ظهر برگزار میگردد حضور بهم رسانید.

21300 Califa St. (between De Soto & Canoga)

Woodland Hills, CA 91367

تلفن اطلاعات: ۵۲۲-۱۵۲۵ (۸۱۸)

کلیسای حضرت شمعون غیور در خیابان زند، کوچه نوبهار واقع است. "شمعون غیور" حواری مسیح بود، گفته اند که در ایران کشته شد. این کلیسای مسیحی، یکی از زیباترین کلیساهای کشور با رعایت جزئیات معماری ایرانی است. سقف نمازگاه، طاق ضربی آجری است و بجای درپچه در همه جا پنجره های رنگارنگ با نقشه های مهندسی ریز و بسیار ظریف، به کار رفته است. چنین در و پنجره هایی در خانه های قدیمی شیراز مشاهده میشود. ساخت این کلیسا در سال ۱۳۱۷ پایان یافت. بانی و نخستین کشیش این کلیسا "رالف نارمن شارب" دانشمند و خاورشناس شهر انگلیسی است.

کلیسای ارامنه در سال ۱۶۶۲ میلادی یعنی در زمان سلطنت شاه عباس دوم ساخته شد. تالار نمازگاه این کلیسا یکی از بناهای ظریف باستانی و هنری قرن هفتم شیراز است. نقاشی سقف تالار بسیار زیبا و از طراحی ویژه ای برخوردار است. گنج بری های این تالار نیز از شاهکارهای گچ بری قرن یازدهم است. این کلیسا در داخل شهر و نزدیک مسجد مشیر و در کنار بازارچه ارمنیها قرار دارد.



سال سوم شماره ۲۹ مارس ۲۰۰۸

Tabdil Magazine
SPECIAL SECTION
ماهانامه تبدیل

P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

بهاران آمد و عالم همه یکسر گلستان شد
نگر کن بلبل عاشق بسوی باغ و بستان شد

زمین پوشیده شد از گل به مثل فرش کاشانی
نمای باغ را بنگر عجب سنبل فراوان شد
زمین نو شد ز فروردین در این میلاد عطر گل
بیا اردیبهشتش بین که صد لاله نمایان شد
ز کوچه باغ شهر ما نسیم کاه گل آمد
زمین بوسید باران را اسیر اشک باران شد

فغان عاشقا طی شد ز سرمای زمستانی
بهار آمد بهار آمد زمان عشق یاران شد

بگستر بلبل عاشق بساط عیش پنهان را
در این محفل دمی بنگر مکان ماه رویان شد

به محراب می و ساقی نماز عشق برپا کن
به قبر خالی اش بنگر که حاجتبخش مستان شد

ز چشم نافذ شیطان نشد یک دم بستر پنهان
قیام از مردگانش بین که خار چشم شیطان شد

در عیسی روزگار نو بود ممکن به مشتاقان
قیامش در همه عالم دوی درد انسان شد

سپهر

مریدی به نزد استاد خود رفت و گفت: سالها در جستجوی روشن دلی بوده ام. احساس میکنم به آن نزدیک شده ام. باید گام بعدی را بدانم. استاد گفت: زندگی ات را چگونه میگذرانی؟ پاسخ داد: هنوز گذران زندگی را نیاموخته ام، والدینم کمکم میکنند، اما اینکه فقط یک موضوع فرعی است. استاد گفت: قدم بعدی تو این است که نیم دقیقه، مستقیم به خورشید بنگری! و مرید اطاعت کرد. پس از نیم دقیقه، استاد از او خواست منظره اطرافشان را توصیف کند. مرید پاسخ داد: نمی بینم! آفتاب چشمهایم را خیره کرده! استاد گفت: انسانی که تنها نور را می جوید و در این راه مسئولیت هایش را وامیگذارد، هرگز به روشن دلی نمی رسد. و کسی که چشمهای خود را خیره به خورشید نگاه دارد، سرانجام کور می شود. و این بود توضیح استاد.



آشنایی با شخصیتها و اسامی در کتاب مقدس

یهوه (کسی که قائم به ذات است) این نام به معنای کسی که قائم به ذات است می باشد. اسم یهوه اختصاصاً برای خدای قوم یهود به کار رفته است. این لغت در کتاب مقدس یا به صورت خداوند و یا به همان صورت یهوه بیان شده است و مهمترین نام خدا در عهد عتیق می باشد.

پس از دوران اسارت این نام از چنان تقدسی برخوردار که هرگز تلفظ نمی گردید و معمولاً به جای آن از واژه *دونای* استفاده می شد. به همین دلیل در قرن ششم و هفتم میلادی ماسورته حروف را طوری قرار می دادند که خواننده تلفظ آن را به شکل (YHWH) / *دونای* را به یاد آورد.

وقتی که موسی از خدا نام او را پرسید خداوند در پاسخ وی چنین گفت: هستم آنکه هستم و گفت به بنی اسرائیل چنین بگو: *یهوه* (هستم) مرا نزد شما فرستاد (خروج ۱۴:۳).

بنابر این خدا مفهوم درونی نام خود را برای موسی بازگو می کند. به همین دلیل چنین ادامه می دهد که: به بنی اسرائیل چنین بگو: *یهوه* خدای پدران شما خدای ابراهیم خدای اسحق و خدای یعقوب مرا نزد شما فرستاد (خروج ۱۵:۳). نام او در واقع نشان دهنده وعده او به قومش بود "او هست" (خروج ۱۲:۳) و نیازهای ایشان را تدارک می بیند. میتوان با دلایلی قوی به این موضوع ایمان آورد که منظور عیسی از این عبارت «پیش از آنکه ابراهیم پیدا شود من هستم» اشاره به همین تجلی خداوند در خروج ۱۴:۳ داشته است و به همین دلیل یهودیان قصد سنگسار کردن او را داشتند.

{خروج ۱۲:۳ - گفت: البته تا تو خواهم بود. و علامتی که من تو را فرستادم، این باشد که چون قوم را از مصر بیرون آوردی، خدا را بر این کوه عبادت خواهید کرد.}

برای تهیه کتاب مقدس به زبان فارسی

با کلیسای سفیران مسیح
تماس حاصل نمایند.

۱۵۲۵-۵۲۲ (۸۱۸)



در تایلند انداختن آدامس جویده شده تا ۵۰۰ دلار جریمه دارد و قبل از خارج شدن از خانه حتماً باید لباس زیر پوشیده باشید.

خواننده گرامی: آیا موضوعی در زندگی شما وجود دارد که احتیاج به دعای مخصوص دارید؟ تیم دعای ما در ماهنامه تبدیل آماده خدمت به شما می باشد. از شما خواهشمندیم مطالب دعای خود را به ما ارسال کنید تا ما با شما متحد شویم.

تلفن: ۱۵۲۵ - ۵۲۲ (۸۱۸)

Email: Prayer@iranforchrist.com

P. O. Box: 371043 آدرس پستی:
Reseda, CA 91337 USA

سخنرانی در جمع

زمانیکه آماده ملاقات با شخصی میشوید، چند مطلب مشترک ذهن داشته باشید تا در مورد آنها صحبت کنید و همچنین چند سؤال نیز در ذهن داشته باشید تا آنها را مطرح کرده و طرف مقابل را نیز به صحبت کردن وا دارید. اگر شخص مقابل را قبلاً ملاقات کرده اید، سعی کنید چیزهایی که از او به یادتان مانده را به میان بکشید، مثلاً علاقه مشترکشان به یک ورزش خاص، یا عضویت مشترک در یک مرکز خیریه. اولین فردی باشید که میگوید: "سلام". اگر مطمئن نیستید که طرف مقابل شما را به درستی بجا می آورد یا نه، خودتان را معرفی کرده و اسمتان را بگویید تا فشار و استرس کمتری را متحمل شود. به عنوان مثال اینطور عمل کنید: "آقای کامیار کاردان؟ من مهران بارانی هستم، از دیدن شما خوشبختم" لبخند یادتان نرود و زمانیکه فردی را ملاقات میکنید، حتماً با او دست بدهید.



وقتیکه به فکر سرمایه گذاری و سود آن میبایشد، مژگس ۱۰ را بخوانید.

www.SimaMasih.com

تو همون دونه گندم زیر خاک این زمینی
مردی و دادی حیاتم، تو نجات آخرینی
پیکر قدست محال که بیوسه توی آن قبر

آسمون منتظر توست، شده بقرار از این صبر
زیر خاک جانی نداری ای که اهل آسمونی

تو همان یگانه فرزند خالق هستی ربونی
لحظه ای ترکم نکردی چو شکسته دیدی بالم

تاری از موتو نمیدم به همه اموال عالم
چون میخوام با تو بمونم، ترسی از فردا ندارم

وقتی تو هستی شبانم، لرزی از سرما ندارم
یوشیا





Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

مراغای عجیب در دنیا



جروم ناپلئون بناپارت: (آخرین بناپارت آمریکایی ۱۸۷۸، ۱۹۴۵) در سنترال پارک نیویورک، پایش به زنجیر سنگ زنجش گرفت و افتاد و در اثر زخمهای حاصله درگذشت.

جورج دوک کلارنس: (انگلیسی ۱۴۷۸، ۱۴۴۹) به دستور برادرش ریچارد سوم درخمره شراب خفه شد.

جیمز داگلاس ارل مورتون: (۱۵۸۱، ۱۵۲۵) بوسیله دستگاهی شبیه گیوتین که خودش آن را به اسکاتلندیان معرفی کرده بود، سر بریده شد. رودولفونی پرو: (ژنرال مکزیکی ۱۸۸۰، ۱۹۱۷) اسبش درشن روان گرفتار شد و سنگینی طلاهایی که به همراه داشت باعث فرو رفتن به درون ماسه شد.



غلام بی منفعت

صاحب فرزندان
هستند که باعث
مباهات میشوند.

خدمات کشیش
میرزایی در تمام
زمینه ها خدماتی
بشارتی است،



از جمله ایشان دوسال در شهر رشت بعنوان شبان و در شهر مشهد سالها خداوند را با تمامی دل و جان خدمت نموده اند. در این شهر بود که در تاریخ ۲۲ مارس ۱۹۷۰ میلادی برابر با ۲ فروردین ۱۳۴۹ به مقام کشیشی از طرف مجمع کلیساهای ایران دستگذاری شده و سپس بعد از انقلاب اسلامی با وجود شرایط سخت و دشوار در حالیکه تعدادی از فرزندان خداوند به شهادت رسیده بودند، ایشان کلیسا را تنها نگذاشت و به خدمت خداوند تا ۷ سال بعد از انقلاب اسلامی در داخل کشور ادامه داد. سپس به آلمان و ۲ سال بعد کانادا مهاجرت نمودند و از سال ۱۹۸۹ مقیم این کشور بودند.



ایشان چه در آلمان و چه در کانادا همواره مشغول خدمت خداوند بودند و همواره خود را غلام بی منفعت مسیح خوانده اند که تنها منفعت را زندگی جاوید با عیسی مسیح می دانستند. نویسنده: ایوان مهجور

یادش گرامی باد
ماهنامه تبديل

FOR SALE

Frigidaire Top Mount refrigerator, brand new. In excellent condition. Only \$395 Call (818) 760-5451



دروغگوها را بهتر بشناسید!

دروغگو الگوی رفتاری خاصی ندارد. او با آرامی و مکت صحبتش را شروع می کند و ناگهان تند تند و با عجله و بدون هیچ درنگ و مکشی حرفهای خود را ادامه می دهد. دروغگو از دروغ گفتن و شایعی خود احساس ضعف و زبونی می کند و بنابراین ناخودآگاه صدای خود را پایین می آورد. دروغگو، هنگامی که از او سوالی پرسیده می شود، سوال را برای خود تکرار می کند تا زمان لازم را برای پیدا کردن جوابی مناسب و به ظاهر درست به دست آورد. دروغگو



برای فرار از عواقب دروغ اصل قضیه را انکار و به فرج توجه بیشتری می کند. به عنوان مثال چنانچه نهصد و نود و نه دلار و پنجاه سنت (۹۹۹۵۰) بدزدد هیچگاه نمیپذیرد که هزار دلار دزدیده است. انکار شخص بیگناه رفته رفته شدیدتر شده و در نهایت به خشم و عصبانیت منجر میشود. اما شخص دروغگو هیچ گاه ناراحت نمی شود. او فقط درصدد این است که شما را قانع کند که در مورد او اشتباه فکر می کنید. دروغگو برای ساختن داستان خود، نیاز به زمان و تمرکز دارد. دروغگو سعی می کند دم به تله نهد. همیشه می کوشد با موضوع را عوض کند و یانکات کلیدی را نادیده بگیرد. رفتارهای کلامی و غیر کلامی (بیان و اشاره) دروغگو هماهنگی ندارد. درحالی که میگوید "بلی" حرکت سریا چشمش "نه" را می رساند یا بالعکس. دروغگو حافظه ندارد. هر دفعه یک موضوع واحد را به روایت های مختلف بیان می کند. دروغگو چون اعتماد به نفس ندارد، از تلاقی نگاه خود با قربانی دروغش خودداری می کند. او نمیتواند چشم در چشم شما بدوزد و دروغ بگوید. منبع: Family Rapp

دهان دروغگو را از خود بینداز، و لبهای کج را از خویشتن دور نما. امثال سلیمان ۴: ۲۴



مسیح بر حسب کتب در راه گنا هان ما مُرد. و ... مدفون شد و در روز سوم بر حسب کتاب از مردگان بر خاست. اول قرنیا ۱۵: ۳

۲۲ سال پس از گلزنی "دست خدا"

عذرخواهی مارادونا از هواداران انگلیس پس از گذشت ۲۲ سال دیگو مارادونا از گلی که در بازی تیم های ملی آرژانتین و انگلیس در جام جهانی ۱۹۸۶ مکزیک با دست خود به ثمر رساند، عذرخواهی کرد.

اسطوره فوتبال آرژانتین در گفت و گو با روزنامه سان، با عذرخواهی از هواداران تیم ملی انگلیس گفت: اگر می توانستم سفری به زمان داشته باشم و تاریخ را از نو بنویسم، این کار را می کردم. اما این کار از من ساخته نیست. آن گل هنوز هم گلی معتبر است. ما قهرمان جام جهانی شدیم و من هم بهترین بازیکن دنیا شدم.

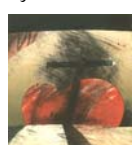
مارادونا در جام جهانی ۱۹۸۶ مکزیک در دیدار برابر انگلیس توپ را به جای ضربه سر با دست خود وارد دروازه پیتیر شلتون، سنگربان انگلیس کرد. این باره که



"دست خدا" این گل را به ثمر رسانده است در یادها ماندنی شد. مارادونا در بخش دیگری از این گفت و گو اذعان داشت اگر به استفاده از کواکین روی نمی آورد، بهترین بازیکن تمام تاریخ فوتبال بود. او گفت: اگر این چنین می شد پله هیچ گاه به من نمی رسید.

خاطره ۴ عبد قیام ۱۹۴۳ همیشه در فکرم مجسم است. گردان ما تازه وارد ساحل آفریقای شمالی

در نزدیکی کازابلانکا شده بود. شبان، مراسم مخصوص عبادت روز قیام را در پیشه زیتونی که در کنار تپه ای قرار داشت، بجا آورد. من به فکر جسمانی بودم یک کاروان شتر که از بالای تپه میگذشت منظره را تکمیل نمود. برای ما، مرگ در فاصله نزدیکی قرار داشت. ولی آن صبح با شکوه درباره قیام مسیح و پیروزی او بر مرگ میاندیشیدیم. از خانه دور بوده ولی مسیح را در کنار خود میدیدیم. از آن به بعد، من بیشتر حضور مسیح را در کرم مینامیم. خدا را سپاس میگویم که قیام عیسی مسیح زندگی مرا روز به روز تازه تر میگرداند.





تفاوت بین خانه‌ها و آفایان

ستون پنده ۵۵



آدرس‌یابی: وقتی یک زن در حال رانندگی احساس میکند که راه را گم کرده، کنار یک فروشگاه توقف کرده و از کسی که وارد است آدرس صحیح را می‌پرسد. مردان این را به نشانه ضعف میدانند. آنها هرگز برای پرسیدن آدرس نمی‌ایستند و به مدت دو ساعت به دور خودشان می‌چرخند و چیزهایی شبیه این می‌گویند: فکر کنم یک راه بهتر پیدا کردم، و میدانم که باید همین نزدیکی باشد، آن مغازه طلا فروشی را می‌شناسم...

به نام عیسی، امته امید خواهند داشت. انجیل متی ۱۲: ۲۱



اگر به انتظار شای الهی هستید. اگر نیاز دارید کسی برای شما دعا کند. خواهیم دیدیم برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن: ۸۶۰۲-۲۰۱ (۸۱۸) با آقای رسول حدیدی تماس خاص نمایید.

www.VanguardPeaceMakers.org

در یوحنا ۱: ۲۵ می‌خوانیم که مسیح می‌فرماید: من قیامت و حیات هستم، کسی که بمن ایمان بیاورد حتی اگر بمیرد، حیات خواهد داشت، که منظور همان زنده ماندن با اوست. آیا واقعاً ایمان داریم که خدا عیسی مسیح را به این دنیا فرستاد تا نجات دهنده گناهکارانی چون ما باشد؟ آیا ایمان داریم که او با قبول درد و شکنجه بسیار، به عوض هر یک از ما، بر روی صلیب جان فدا کرد و خون ریخت تا ما از گناه پاک شویم و در روز سوم از مردگان برخاست تا ما زندگی جدید و جاودان به ارمغان بگیریم؟ زیرا در غیر این صورت، چون خدا عادل مطلق است، چاره‌ای نداریم جز اینکه تاوان گناهان خود را که همان هلاکت ابدی می‌باشد بپردازیم.

آیا بهترین‌تست تا وقتی باقی است به صدای کوبیدن در قلبهای خود به وسیله عیسی مسیح زنده گوش دهیم (مکاشفه ۲: ۲۰) و در دل خود در دعا بحضور خدا برویم و به گناهان خواه اقرار کنیم و از آنها توبه کنیم و با پشیمانی قلبی از خدا طلب آموزش نماییم تا او گناهان ما را ببخشد.

آنها هم در محکوم کردن ناصری شریک شده‌اند. فقط ما دو نفر به شما وفادار مانده‌ایم!" ساعتی بعد، بن‌هور و آن دو مرد، وارد شهر شدند. شهر خلوت بود. آنها بدنبال چند رهگذر که با شتاب بسوی نقطه‌ای می‌رفتند، حرکت کردند. لحظاتی بعد به مقر فرماندار، در جوار قلعه معروف آنتونیا رسیدند. ناصری در آنجا به اعدام محکوم شده بود؛ جماعت منتظر بودند که او صلیب به دوش از قرارگاه

نظامی خارج شود. در آن ساعت صبح، گویی تمام شهر در آن نقطه گردآمده بودند. بن‌هور و یارانش میدانستند که رد شدن از میان این جمعیت و رسیدن به جلو ممکن نیست. پس در گوشه‌ای، منتظر حرکت جماعت شدند. در همان حال، بن‌هور دید که خادمین سیمونیدس او را بر روی صندلی خود حمل می‌کنند. استر نیز در کنار او حرکت می‌کرد. پشت سر آنان، بالتازار را بر تخت روانش می‌آوردند. بن‌هور با اشاره دست، آنها را نزد خود فراخواند. سیمونیدس اندوهگین، با بهتر است بگوئیم، همه چیز را حدس زد. خائن و قربانی در مقابل هم قرار داشتند. یهودا، ناصری رسید، سلام کرد و او را بوسید. ناصری با مهربانی گفت: "آیا مرا با بوسه تسلیم می‌کنی؟" ناگاه کاهنان و محافظین جلو آمدند و او را گرفتند و بستند و با خود بردند. پیروان ناصری هر یک به گوشه‌ای گریختند. بن‌هور با تمام قوا کوشید تا فکر خود را متمرکز کند تا بتواند تصمیم درستی بگیرد. کوشید خود را به ناصری برساند. وقتی خود را به زحمت به او رساند، از چهره آرام و مطمئن او متعجب شد. قبل از اینکه محافظین مانع او شوند، او در کنار ناصری قرار گرفت و در حالیکه صدایش از فرط هیجان میلرزید، به او گفت: "مولا، مولا، من از یاران تو هستم! فقط یک کلمه بفرما! اگر کمک بیاورم، قبول می‌فرمایم!" اما ناصری هیچ نگفت. در آن سکوت، بن‌هور حس می‌کرد که این راه را ناصری خود انتخاب کرده است و هیچیک از آن وقایع، خارج از رضای او رُخ نمی‌دهد. محافظین او را به کناری زدند. بن‌هور، مستأصل، راهی بنظرش نمی‌رسید جز اینکه جماعت را به تاریکی بسپارد، به تاریکی شب و به آن تاریکی شیطانی!

بن‌هور از اورشلیم خارج شد و به چادر، نزد مادر و خواهرش و امراه بازگشت. می‌کوشید بخوابد در حالیکه چند فرسنگ دورتر، مولای ناصری او در کاخ رئیس کاهنان، محاکمه‌ای فرمایشی و ناعادلانه‌ای را می‌گذراند. صبح فرارسید. بن‌هور نمیتوانست بخاطر بیاورد که شب را خوابیده است یا نه. در اندیشه بود که آنروز چه کمکی به مرد ناصری می‌تواند بکند؛ اما صدای پای دو اسب او را به خود آورد. دو تن از مردانش بودند. با شتاب از اسب فرود آمدند و گفتند: "قربان، جای درنگ نیست. روسای کاهنان مرد ناصری را به مرگ محکوم کرده‌اند. حکم اعدام را رومیها اجرا می‌کنند. دارند صلیب‌ها را آماده می‌کنند تا به تپه جلجتا ببرند. بشتابید." بن‌هور بهت زده تکرار کرد: "صلیب؟! سبس با لحنی مصمم گفت: "عجله کنید! اسبها را بیاورید! مردان را خبر کنید! بگوئید همه در میدان شهر به من ملحق شوند!" اما وقتی دید که آن دو نفر، ساکت، سرهایشان را پایین انداخته‌اند، پرسید: "چرا ایستاده‌اید؟ اتفاقی افتاده؟" گفتند: "دیگر کسی باقی نمانده! همه به کاهنان ملحق شده‌اند و با رأی آنها موافقت کرده‌اند."





عیسی مسیح زنده

واقعیت اینست که مسیح از مرگ دوباره زنده شد. او نخستین فرد از میان کسانی که در روز قیامت زنده خواهند شد. اول قرنتیان ۱۵: ۲۰



Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

خداوند، من اعتراف میکنم گناهکار هستم. ایمان دارم که عیسی مسیح بخاطر گناهان من بر روی صلیب، جان خود را فدا نمود و بوسیله رستاخیز از مردگان و غلبه بر مرگ، مرا در حضور تو عادل ساخت. من اکنون او را بعنوان نجات دهنده در قلب خود میپذیرم. آمین



سازمان جهانی بهداشت تأیید کرد: کارشناسان سازمان جهانی بهداشت اعلام کردند که استعمال دود دخانیات در جهان سالانه ۵ میلیون نفر قربانی می گیرد.

دود تنباکو بیشتر از کل مرگ و میرهای ناشی از مشروبات الکلی، ایدز، مواد مخدر، تصادفات رانندگی، قتل‌ها و خودکشی‌ها قربانی می‌گیرد. اپیدمی ناشی از دود توتون و تنباکو یکی از بزرگترین چالش‌های بهداشت عمومی تاریخ است. در ایتالیا سالانه بیش از ۸۰ هزار نفر (سیگاری و غیرسیگاری) جان خود را بخاطر دود تنباکو از دست می‌دهند. در حالی که امکان جلوگیری از بیماری‌هایی که بر اثر استنشاق دود سیگار وجود می‌آیند، وجود دارد. به همین دلیل ۲۷ وزیر بهداشت و سلامت اتحادیه اروپا که امروز در رُم دور هم گرد آمده‌اند، در خصوص تصمیم‌گیری برای سیاست‌های محدود کردن اپیدمی ناشی از دود دخانیات بحث و تبادل نظر می‌کنند. امکان مرگ سیگاری‌هایی که از سن پایین شروع به استعمال دخانیات می‌کنند و در سن بالا نیز به آن ادامه می‌دهند ۵۰ درصد بیشتر است. کارشناسان همچنین زنگ خطر استنشاق دود سیگار را برای غیر سیگاری‌ها نیز بصدا در آورده‌اند. در ایتالیا سالانه ۵۰۰ نفر بر اثر سرطان ریه و بیش از ۲ هزار نفر بر اثر بیماری‌های قلبی ناشی از استنشاق دود



ماهانامه تبديل با پخش در بسیاری از مناطق فارسی زبان در آمریکا با درخواست اشتراک و آگهی کار و خدمات خود، ما را در حفظ ماهنامه تبديل یاری نمایید.

The Change Monthly Paper is Distributed to most of the Persian speaking community, and your monthly payment will help The Change paper to be more effective for the Persian speaking world.

Yes! I want to subscribe THE CHANGE \$30 for one year

Name _____
Address _____
City _____ State _____
Zip _____
Phone () _____

Please clip and return with payment to:

Iran for Christ ministries

P. O. Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

Tabdil@iranforchrist.com

TEL: 818. 522. 1525

<http://www.iranforchrist.com/Tabdil.htm>



فائق آمدن بر عصبانیت و پر خاشکری

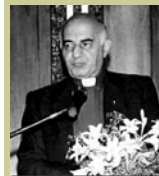
آیا مهربانی یا عدالت یک مسأله نهفته و ریشه‌ای است؟ اغلب اوقات انتظارات و توقعات ما کلید احساسات ما هستند. شما نپذیرفته‌اید که دیگران کامل نیستند یا حتی خود ما کامل نیستیم. چیزهای «بد»، «شیطانی» و ناعادلانه هر روز میلیون‌ها بار رخ میدهند و کاملاً طبیعی است که با احساسات منفی مانند عصبانیت به رویدادها و اتفاقات بر چسب «بد» یا «ناعادلانه» بچسبانیم.

نظریه عدالت در مقابل نظریه خوشحالی

نظریه عدالت بیان میکند «زندگی باید همیشه عادلانه و برای همه افراد یکسان باشد.» اگر انتظارات ما در نتیجه اعتقاد به نظریه عدالت بالا رود، به یک زندگی پر از بدبختی محکوم هستیم. افراد در بدترین موقعیت‌ها بیشتر لحظات زندگی خود را به محاسبه عدالت و برقراری توازن میان آنچه داده و دریافت کرده‌اند می‌گذرانند. آنها بر پایه نظریه عدالت، نوعی سیستم حسابداری برای خود ابداع میکنند. این سیستم اعتقادی ممکن است تطابق اندکی با واقعیت برونی داشته باشد. عدالت درباره افرادی که در خانواده‌های خوشبخت و موفق به دنیا می‌آیند و زندگی طولانی‌توأم با موفقیت و شادی دارند و نیز افرادی که در بیچارگی و فلاکت متولد می‌شوند و درحالی‌که هنوز جوان هستند با عذاب می‌میرند چگونه است؟ بی‌عدالتی همیشه در اطراف ما وجود دارد. من فکر میکنم باید نظریه عدالت را کنار بگذاریم. میتوان نظریه عدالت را با نظریه خوشحالی جانشین نمود. نظریه خوشحالی میگوید من به این خاطر این امر را انتخاب میکنم چون مایه خوشحالی من و دیگران است. من می‌پذیرم که زندگی و همه آنچه در اختیار من است یک موهبت است. اگر موهبتی را که به من داده شده با موهبتی دیگر مقایسه کنم - خصوصاً اگر موهبت او بهتر باشد - فقط از قدر شناسی خود نسبت به موهبتی که به من عطا شده خواهم کاست.»

ادامه در شماره بعد...

موفقیت در زندگی زناشویی



نویسنده: دیوید میس
مترجم: ط. میکائیلان
بخش ششم

یک هفته بعد از جشن عروسی زن و شوهری که ازدواج کرده‌اند همان خواهند بود که یک هفته قبل از آن مراسم بودند. ممکن است عده‌ای تصور نمایند که ما با این سخنان می‌خواهیم مراسم دینی و برکات الهی را که بر اثر آن جاری میگردد بی‌ارزش سازیم. به هیچ وجه چنین قصدی نداریم. من معتقدم که دو نفری که دارای معتقدات دینی می‌باشند مدت‌ها قبل از جشن عروسی و مراسم دینی مربوط به آن، در حضور خدا قولهای نهانی را داده‌اند و مراسم دینی در واقع نشان دهنده و تأکید کننده این تعهدات آنهاست. از طرف دیگر وقتی دو نفر دارای اعتقادات دینی نباشند هیچ نوع مراسم دینی نمیتواند برکات الهی را بر آنها تحمیل نماید. پس دو نفری که در فکر ازدواج هستند چطور می‌توانند خود را آماده سازند تا بتوانند زندگی زناشویی سعادتمندی داشته باشند؟ اجازه بفرمائید اول شرح بدهم که خودشان چه کارهایی میتوانند انجام دهند و سپس روشن سازم که چه کارهایی میتوانند با کمک دیگران به انجام برسانند. آنها باید در مورد معنی ازدواج هر چه میتوانند بیشتر یاد بگیرند. در سالهای اخیر در مورد ازدواج بررسی‌ها و مطالعات فراوانی به عمل آمده و کتابهای متعددی نوشته شده است. از این کتابها باید حداکثر استفاده به عمل آید. اگر تصمیم بگیرید که در کشوری که با آن آشنائی ندارید مسافرتی طولانی انجام دهید، روش عاقلانه این خواهد بود که درباره اوضاع آن کشور مطالعات کافی به عمل آورید. فایده این کار این است که دچار اشتباهات کمتری میشوید و از مسافرت خود بیشتر استفاده میکنید.

ادامه دارد...



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

مشارکت همیشگی مسیح با پیروانش عجیب است

مسیح قبل از صعود به آسمان به شاگردان خود نیز وعده داد که همیشه روحاً با آنها خواهد بود... بروید و همه ملتها را شاگرد من سازید... و بدانید که من هرروزه تا انتهای عالم با شما هستم. (متی فصل ۲۸ آیات ۱۹ و ۲۰). او همچنین فرمود: ... زیرا هر جاکه دو یا سه نفر به نام من جمع شوند، من آنجا در میان آنان هستم. (متی فصل ۱۸ آیه ۲۰). لذا وقتی که مسیح به آسمان رفت شاگردانش تنها نبودند که محتاج باشند شخص دیگری بیاید و جای مسیح را بگیرد، زیرا خود مسیح بوسیله روحش نزد آنها باقی مانده بود و تا امروز پیروان خود را راهنمایی و تقویت فرموده تسلی و آرامش میدهد، آنها را میبخشد و از گناه پاک میکند و محبت خدا را به آنها نشان میدهد. چونکه از مردگان برخاست و تا ابد زنده است میتواند ما را کمک نماید. مسیح میخواهد تمام بشر با او دوست باشند، پس همه را بسوی خود دعوت کرده میگویی: ای تمامی زحمتکشان و گرانباران، نزد من بیایید و من به شما آرامی خواهم داد. متی فصل ۱۱ آیه ۲۸. دعوت پر از محبت مسیح چه دعوت عجیبی است؟!

تلویزیون ۲۴ ساعته محبت، در خدمت جامعه فارسی زبان



شبکه محبت، تلویزیونی با برنامه‌های مناسب برای همه اعضای خانواده شبکه محبت، اعلامگر انجیل عیسی مسیح و محبت نجات بخش او برای تمامی مردم تلویزیون ۲۴ ساعته محبت، شبکه‌ای است که در آن قادر خواهید بود، برنامه‌های متنوع سازمانها و کلیساهای مسیحی را مشاهده کنید.

برنامه‌هایی که از طریق این شبکه ارائه میشوند عبارتند از؛ فیلم، موزیک ویدئو، برنامه کودکان، برنامه‌های آموزشی و بشارتی

خواهشمندیم برای مشاهده این برنامه‌ها از طریق اینترنت به این وب سایت

مراجعه فرمائید. <http://www.Mohabat.tv>

Email: info@Mohabat.tv

همچنین عزیزان شما نیز در داخل ایران و اروپا میتوانند این برنامه‌ها را از طریق ماهواره مشاهده فرمایند.

مشخصات ماهواره شبکه محبت:

هاتبرد ۸ کانال: ک ۱۴ فرکانس ۱۱۴۷۰ عمودی سیفیل ریت: ۲۷۵۰۰ اف.ای. سی: ۵/۶
Hotbird 8 Channel: k14 Frequency: 11470 Vertical Symbol Rate: 27500 Fec: 5/6

Ambassadors of Christ Persian Church



English Service
Sundays: 1pm

Farsi Service
Sunday: 3:30pm

21300 Califa St,
Woodland Hills, CA 91367

TEL: 818.522.1525



خداوند زن را از پهلوی چپ مرد آفرید، نه از سر او تا بر او مسلط گردد، نه از پای او تا لگد کوب امیال او گردد، بلکه از پهلوی او تا در برابر او باشد. و از زیر بازوی او تا در حمایت او باشد. و از نزدیکترین نقطه به قلب او تا مورد عشق او باشد.



مقبره استر و مردخای در همدان

در حدود ۲۵۰۰ سال پیش (سال ۳۲۷۶ قمری یا ۴۸۴ قبل از میلاد)، خشایارشا، پادشاه ایران (که طبق عقیده برخی مورخین، فرزند داریوش بزرگ هخامنشی بود)، در مراسم جشنهای سلطنتی به خاطر حاضر نشدن ملکه وشتی برای حضور در مجلس مردان از وی خشمگین شد و همانجا او را طلاق داد و یهودیان استر را به عنوان ملکه بعدی ایران به خشایار معرفی کردند که مورد پسندوی واقع شد بعدها استر جان همه یهودیان را نجات میدهد به همین خاطر مورد احترام یهود است.



مقبره استر و مردخای در همدان

کتاب استر از مجموعه کتب عهدعتیق است و داستان زندگی او و چگونگی نجات دادن یهودیان را از فرمان قتل عام خشایار شاه بیان میکند.

انجیلی جعلی بر نابا

اشتباهات و تناقضات در این کتاب:

در فصل ۹۱، روایتی آمده مبنی بر گردآوری سه لشکر که هر یک متشکل از ۲۰۰ هزار سرباز بود تا بر سر مسأله الوهیت مسیح بجنگند. تحت حکومت رومیها در آن زمان، مالکیت اسلحه و ساخت آن شدیداً تحت کنترل قرار داشت. همچنین طبق دائرةالمعارف بریتانیکا، کل لشکر منظم روم در این زمان، حدود ۳۰۰۰۰۰ نفر بوده که نیمی از آن ذخیره بودند. تا پیش از ویرانی اورشلیم به سال ۶۸-۷۰م، در یهودیه فقط پادگان کوچکی وجود داشت.

در فصل‌های ۲۰ و ۲۱، گفته شده که ناصره شهری است در ساحل دریاچه جلیل. این شهر امروز موجود است و ۱۰۰ متر بالای سطح دریا قرار دارد و در فاصله ۲۰ کیلومتری دریاچه جلیل. در فصل ۹۹، ذکر شده که شهر صور در نزدیکی اردن واقع است، اما چنین چیزی صحت ندارد. صور ۵۰ کیلومتر دورتر از این محل، و در ساحل دریای مدیترانه در لبنان امروزی واقع است. اگر نویسنده با عیسی در این مناطق راه رفته باشد، چرا در خصوص چنین داده‌هایی دچار اشتباه شده است؟ آمده که زکی عیسی را در ناصره ملاقات کرد، در حالیکه مطابق انجیل لوقا، این واقعه در شهر اریحا رخ داد (لوقا فصل ۱۹). ۱۵امه دارد....

آسان‌ترین راه آشنایی، یک سلام است، ولی گرم و صمیمی. آسان‌ترین راه قدردانی، یک تشکر ساده است، ولی خالص و صمیمانه. آسان‌ترین راه ابراز عشق، به زبان آوردن آن است. آسان‌ترین راه رسیدن به هدف، خط مستقیم است. آسان‌ترین راه مبارزه با مشکلات، رو برودن با آنهاست نه فرار. آسان‌ترین بُرد، آن است که خود را از پیش بازنده ندانی. آسان‌ترین راه خوب زیستن، ساده زیستن است. آسان‌ترین راه دوری از گناه، آن است که همیشه بدانی چیزی به نام وجدان داری. آسان‌ترین راه بودن، آن است که حس بودن همیشه در وجودت شعله‌ور باشد. آسان‌ترین راه راحت بودن، آن است که خودت را همانطور که هستی بپذیری و در همه حال خودت باشی. و بالاخره! آسان‌ترین راه خوشبخت زیستن، آن است که همانطور که برای خودت ارزش قائلی، برای دیگری نیز بدون توجه به موقعیت او، ارزش قائل شوی.



Tel: 818. 522.1525
Tabdil@IRANforCHRIST.com

ده يك دادن، قرار دادن خدا در مقام اول

عیسی فرمود: اول ملکوت خدا را بطلبید که این همه بر شما مزید خواهد شد. (متی ۶: ۳۳). هنگامیکه شما با درآمد خود او را احترام کنید، او نیز همه احتیاجات زندگی شما را برآورده میسازد. شما احتیاج

به برکت او دارید؛ بیشتر از آنکه خدا به پول شما احتیاج داشته باشد، شما به برکات او احتیاج دارید. هنگامیکه شما در دادن پول خود، نخستین الویت را به او بدهید عملاً احتیاج خود را به او اعتراف میکنید. او با برکات فراوان و غیرقابل شمارش شما را بیشتر محبت میکند. شما به او توکل کنید و او همه نیازهای شما را بر طرف میکند. خدا بیشتر از آنچه که شما احتیاج دارید به شما میبخشد. خدای من همه احتیاجات شما را بر حسب دولت خود در جلال در مسیح عیسی رفع خواهد نمود. (فیلیپن ۴: ۱۹).

خزائن ثروت او هرگز به پایان نمیرسند. شما میتوانید بیش از پولتان بدهید. بعضی از مذاهب به اشخاص تعلیم میدهند که هر آنچه را که دارند ببخشند و هر کاری که از دستشان بر میآید انجام دهند. مسیحیت تعلیم میدهد شما آنچه که هستید به خداوند تقدیم کنید. این امر در برگزیده وقت، انرژی، استعداد و پول شما میباشد. همه این مسائل در کلمه محبت خلاصه میشوند. شما محبت میکنید بنابراین میبخشید. زیرا خدا بخشنده خوش را دوست دارد. (دوم قرنتیان ۷: ۹)

تحرکات جدید شیطان پرستان در تهران

طی سالهای اخیر گروه شیطان پرستان با راه اندازی سایتهای اینترنتی و وبلاگهای متعدد درصدد ترویج اندیشههای خود پراکنده است. طبق گزارشی به نقل از جهان، از چندی پیش بر روی دیوارهای نقاط مختلف یکی از مناطق جنوبی تهران

شعارهایی در ترویج شیطان پرستی نوشته می شود و به نظر می رسد تمرکز بیشتری بر این مناطق شده است. «تتاهشیطان خدای ماست و غیر الوحی مایست» ترجمه شاعرانه ای است که در برخی از دیوارهای این منطقه به چشم می خورد. این گزارش حاکی است بیشتر فعالیت این گونه گروه ها در محله های بسیار مرفه نشین و یا فقیر نشین صورت می گیرد. در دیوار نویسی ها و تبلیغات آنان و در کنار این شعارها اشکالی با ادغام ستاره، دایره و مثلث نیز ترسیم شده است. این گروه با نفوذ در برخی از محافل مورد توجه جوانان از جمله موسیقی درصدد اغفال آنان است. پیش از این گروهی از مروجان شیطان پرستی در شهرستان کرج دستگیر شدند.

پیشگویی درباره عیلام (ایران فعلی)



ارمیا نبی پیام خداوند را ادامه داده میفرماید: ایشان (عیلامیان) را بسوی همه این بادها پراکنده خواهم ساخت به حدی که هیچ امتی نباشد که پراکنده گان عیلام نزد آنها نیایند. اهل عیلام را به حضور دشمنان ایشان و به



حضور آنانیکه قصد جان ایشان دارند مشوش خواهم ساخت. تنها چند سالی از تحولات ایران و به قدرت رسیدن حکومت جدید نگذشته بود که فقر، اختناق، فحشاء، مواد مخدر، گرانی، بیکاری، سرزمین ایران را به گورستان مرده های متحرک تبدیل نمود. اخبار کشتگان جنگ هر روز در بین گفتگوی روزانه مردم بود و شوم بختی و نکبت از دیوارهای سرزمین مادری ما به بالا رفت. پس آنهایی که این سیلاب عظیم را دیدند و مرگ خود را پیش روی خود، فریاد زنان از چهار طرف خاکهای سرزمین خود فرار کردند. مرزهای ایران مرکز فرار وحشت زده گانی بود که در پی آن نجات پیدا کنند. قاچاقچیان آدم در تمامی مرزهای ایران فربه شدند و از راه دریا، کویر و کوه، جاده و فرودگاه با هزینه های هنگفت ایرانیان را به چهار سوی مرزها فراری دادند. از سالها قبل خاک ایران محل اشغال و هجوم نیروهای بیگانه بوده است. اما از سال ۱۳۵۷ بیشتر از هر روز دیگری ملت ایران در ترس و اضطراب هجوم بیگانگان و دشمنان این کشور به خاک خود بوده است. و امروز ما می بینیم که با تغییرات منطقه و اوضاع خاورمیانه، در واقع هر چه بیشتر نزدیک شدن به پیشگویی نبی و گفته خدا، این ترس بیشتر و بیشتر شده است. هیچوقت تا به اندازه امروز ملت ایران از هجوم کشورهای دیگر به خاک خود واهمه نداشته، که الان دارد.

پیوسته است! او پیدایش هستی و آدمی و فقیر هر دو به خاک تبدیل خواهند را به همین ترتیب نتیجه ترکیب ذرات و شد و بندریچ ذرات وجود آنها تجزیه چهار عناصر (آب و آتش و خاک و باد) میداند شده، دگرگون خواهد گشت و به و به این قائل است که روح بمانند جسم صورت نباتات و حیوانات دوباره به انسان مادی است و پس از مرگ او حیاتی دردناک تر و در چرخه ای بس نمی ماند و آدمیزاد را در این عرصه ناامید کننده ادامه خواهند داد!

مگس ناچیز و بی اراده به تصویر می کشد! اما قریب سه هزار سال پیش از این، یکی و با تاسی به خیم چنین مینویسد: یک قطره آب بود و دریا شد یک ذره خاک و با زمین یکتا شد آمد شدن تو در این عالم چیست آمد مگس پدید و ناپیدا شد!

هدایت روشنفکری بدبین است و غلبه بابل اباطیل! این است کلام سلیمان بن داود! بابل اباطیل! جامعه میگوید بابل اباطیل! همه چیز بابل است انسان را تمامی مشقتش که زیر آسمان میکشد چه منفعت است! یک طبقه میروند و طبقه دیگری می آیند و زمین تا ابد پایدار می ماند! آفتاب غروب میکند و آفتاب طلوع میکند و بجاییکه از آن طلوع نمود می شتابد باد بطرف جنوب می رود و بطرف شمال دور میزند، دور زنان، دور زنان می رود و باد به حکمی قطعی و محتوم می شمارد! او مدارهای خود بر میگردد، جمیع نهرها معتقد است که پس از مرگ ذرات بدن به دریا جاری می شود اما دریا پر تجزیه شده، در اجسام و نباتات استحاله نمیگردد. همه چیز پراز خستگی است شده و بار دیگر در زندگی نوینی جریان که انسان آن را بیان نتوان کرد. چشم می یابد و بدین ترتیب او غایت و معنای هستی را بیهوده می داند و بوجود خالق ابدی بی اعتناست و به تقدیر محتوم و جبر مطلق پایبند است و با یأس و دلزدگی نسبت به زندگی میگوید: ای کاش آدمی هرگز زاده نمیشد، آدمی موجودی در مانده و بی خبر از منشاء وجود و سرنوشت غائی خود است و تمام هستی انسان تحت نفوذ سرنوشتی بی رحم و تقدیری عاری از شفقت است! او تلاش شرائط مناسب فراهم شده و در چنین و کوشش انسان را باطل و بی ثمر شرائطی همه چیز خود به خود بوقوع می داند، زیرا معتقد است سرانجام غنی



نگاهی اجمالی به منش، اندیشه و آثار "سلیمان پادشاه" و "صادق هدایت" تشابهات و تمایزات در کتاب جامعه سلیمان و بوف کور هدایت!

کوره! این اثر، چکیده و عصاره اندیشه مردی است که با پشت پا زدن به ارزشهای روحانی و خوار و حقیر داشتن عنصر اراده و اختیار انسان و گرایش مطلق و افراطی به جبر گرانی و اجبار، سرانجام به پوچی و از خود بیگانگی رسید و در اوج بالندگی و نام آوری شوربخانه به بحران عمیق روحی دچار شد و با سرخوردگی تمام از زندگی، حدیث عمر را مختصر کرد و به زندگی خود در غربت پایان داد! اگر چه اکثر نوشته های انتقادی زیادی پیرامون بوف کور جملگی به نقد ادبی این اثر پرداخته و سبک منحصر بفرد آن را مورد ارزیابی قرار داده اند، اما گفتنی است، که این کتاب تجلیگاه و نماد عریان بنیانهای عقیدتی و باور فلسفی هدایت را تمام عیار به نمایش گذاشته است و نقادان که بر این سیاق رفته اند، راه خود را به کژی گشوده و در ریز بینی ها و بررسی های دقیق که لازمه آن تجزیه ملات و بین پایه فکری نویسنده است، متأسفانه از خود کارنامه ای ضعیف ارائه داده اند! هدایت در مقدمه ای بر "ترانه های خیم" راجع به پیدایش جهان هستی مینویسد: عالم بر حسب تصادف بوجود آمده است، به این ترتیب که شرائط مناسب فراهم شده و در چنین و کوشش انسان را باطل و بی ثمر شرائطی همه چیز خود به خود بوقوع می داند، زیرا معتقد است سرانجام غنی



این کتاب چکیده و عصاره اندیشه مردی است که با پشت پا زدن به ارزشهای روحانی... سرانجام به پوچی و از خود بیگانگی رسید...

۱۱ فوریه سال ۲۰۰۸ مسعود مهر داد ۱- "سلیمان" پسر داود و پادشاه اسرائیل (۱۰۰۰-۹۳۱ قبل از میلاد مسیح) سلیمان در سال ۹۷۰ هجری پادشاهی رسید و ۴۱ سال سلطنت کرد وضعیت تاهل: زن و فرزندان + حرمسرای سلطنتی و بنابر توصیه پدر و آرزوی قلبی او هیکل را بجای خیمه خداوند بنا نمود ۲- "صادق هدایت" متولد ۲۸ بهمن ۱۲۸۱ (۱۹۰۲) فروردین ۱۳۳۰ هجری شمسی محل دفن گورستان "پراش" فرانسه. پاریس آواز: پیش از ۱۰۰۰ کتاب و مقاله! شغل نویسنده وضعیت تاهل: مجرد پدر نویسنده گرامر در ایران، معروفترین اثر و شاهکار او "بوف کور" ۳

ادامه دارد...
www.sadeghdayat.com



P O Box 371043 Reseda, CA 91337 USA

چندی پیش جورج بوش امریکا اعتراف کرد که زمانی متاد به الکلی بوده است. به گزارش آسوشیتدپرس، وی گفت: خلاص شدن از شر اعتیاد دشوار است.

بوش با صراحت درباره خود گفت: من اعتیاد را درک می کنم، و میفهمم چگونه یک قلب عوض شده می تواند برای ترک الکلی به آدم کمک کند. بوش گفت: اول باید پذیرفت که قدرت بالایی هست. این قدرت در زندگی به من کمک کرد تا از اعتیاد به الکلی خلاص شوم. رئیس جمهور ۶۱ ساله، در چهلمین سالگرد تولدش ۶ ژانویه ۱۹۸۶ - تصمیم گرفت الکلی را کنار بگذارد. او بارها گفته است ایمان مسیحی و ورزش مرتب به او انضباط لازم را برای اجرای این تصمیم و رعایت آن تاکنون داده است. وی در یک کنفرانس خبری در نوامبر ۲۰۰۰ با پذیرفتن این که در سال ۱۹۷۶ هنگام رانندگی در حال مستی متوقف شده گفت، در جوانی گاهی در مصرف مشروبات الکلی افراط می کرده است. او سال گذشته با خنده گفت: من در سال ۱۹۸۶ مشروب خوردن را کنار گذاشتم.



شفا یافتن دختر مشخص میشود، دریا سالار همان تیخون است که گلوله شلیک شده توسط آناتولی به بازویش خورده و او نیز نجات یافته است. اما آناتولی سه دهه تمام با عذاب روحی قتل دوستش زندگی کرده است. هر دو نفر از همدیگر طلب بخشش میکنند. آناتولی وفات میکند و توسط پدر ایوو دفن میشود.



کارگردان: پاول لوئنگ **فیلمنامه:** دبیتی سویولف **موسیقی:** ولادیمیر مارتینوف **مدیر فیلمبرداری:** آندری ژگالوف **تدوین:** آلیا آتینکو **بازیگران:** پیوتر مامونوف، آناتولی، ویکور سوخوروکوف، پدرو فیلا، دبیتی دیوژف، پدرو ایوو، یوری کوزتسوف، تیخون، ویکوریا ایساکوف، ناسیا، نینا اوستالو، ایو، یانا سیویوچ **دختر:** ۱۱۲ دقیقه. محصول ۲۰۰۶ **برنده:** جایزه بهترین فیلم از مراسم نیکا، نبرد جایزه هیئت داوران سنس



سالهای پایانی جنگ جهانی دوم، یونین. بدک کش حاوی ذغال سنگ با دو خدمه اش، تیخون و آناتولی توسط گشت دریایی نازیها متوقف می شود. نازی ها قصد تیرباران کردن این دو را دارند، اما عجز و لایه آناتولی باعث می شود تا به وی بگویند در صورت کشتن همقطارش از ظاهر او امتداد کارهای انتقادی پیشین او تیرباران نجات خواهد یافت. آناتولی زیر که همگی درامایی اجتماعی بودند، منطقی فشار افسر نازی تیری به طرف تیخون شلیک به نظر نمیرسد. حضور پیوتر مامونوف ستاره می کند. تیخون به دریا می افتد و نازی ها بعد سابق را که روسی نیز در نقش عارف ژنده از کار گذاشتن تبی در بدک کش آناتولی پوش حائز اهمیت است.

سنت خانه تکانی با نزدیک شدن به آغاز سال نو و آمدن نوروز، ایرانیان از دیرباز با غباررویی و نظافت یا به عبارتی خودمانی تر "خانه تکانی" منازل خود، به استقبال نوروز رفته و خود را برای میزبانی از بهار آماده میکنند. البته این سنت پسندیده تا امروز نیز در فرهنگ ما ادامه دارد. البته این روزها کمتر کسی است که بتواند بصورت تمام وقت در خانه باشد بنابراین "خانه تکانی" میباید بصورت تدریجی انجام شود.



تقدیم به همه کسانی که دلشان به وسعت یک ایران است. به وسعت ایرانی بدون تفسیر و تعبیر غیرایرانی. ایرانی که حقوقش را کوروش نوشت و زبانش را فردوسی تعلیم داد. ایرانی که فرهنگش را خیام و حافظ و ابن سینا و عطار و سعدی نوشتند. ایرانی به وسعت هر یک قطره آب خلیج تا به ابد فارسی. بله ایرانی به پهنای هریک ذره غبار خاک همیشه ایرانش تقدیم به تو نازنین داخل وطن که حوادث بی رحم تاریخ نوروزت را کهنه روز نکرد و تقدیم به تو نازنین خارج از وطن که اگر چه دور از جویبارهای ایرانی، ولی با طراوت اشکهای مقدس دلنگیهای نگذاشتی سبزه عیدت خنک شود. و تقدیم به هر که نوروز را در غربت جشن میگیرد. جلیل سپهر

چشم مام وطن

تا شمع بزم میهن بر سر زبانه دارد پروانه بهر دیدن میل و بهانه دارد دنیا غریب دل شد یا دل غریب دنیا؟ در هر دو صورت این دل رنج زمانه دارد دور از وطن گلستان گردد اسیر تیشه در بیشه بین که ریشه صدها جوانه دارد دیوار بخت و اقبال هر چند بلند است اینجا لیکن به روی دیوار زنبور لانه دارد از دولت تخیل افسانه شد حقیقت لیکن حقیقت اینجا صدها افسانه دارد آهو به دشت غربت هرگز دمی نیاسود در دشت خرم اینجا صیاد خانه دارد با هُدهد ولایت گیسوی خویش افشان زین رو که بر سرخویش گویی که شانه دارد گردد و غبار غربت هرگز بجا نماند چون چشم مام میهن اشکی روانه دارد در شام تار غربت هر کس وطن شناسد تا وقت صبح روشن بزم شبانه دارد مهر وطن چی در دل بیگانه بار بار باشد این دل برای فردا صدها ترانه دارد عشق وطن نه حرفست نبی صحبت و هیاهو عاشق به غیر گفتن صدها نشانه دارد.



The seven 'S's is a major tradition of Norouz, the traditional Persian new year. The *haft sin* table includes seven items specific starting with the letter S or *Sin* (in the Persian alphabet). Traditionally, families attempt to set as beautiful a *Haft Sin* table as they can, as it is not only of traditional and spiritual value, but also noticed by visitors during Norouz visits and is a reflection of their good taste.

The Haft Sin items are:
sabzeh - wheat, barley or lentil sprouts growing in a dish - symbolizing rebirth.
samanu - a sweet pudding made from wheat germ - symbolizing affluence.
senjed - the dried fruit of the oleaster tree - symbolizing love.
sir - garlic - symbolizing medicine .
sib - apples - symbolizing health.
somaq - sumac berries - symbolizing (the color of) sunrise.
serkeh - vinegar - symbolizing age and patience.
 While traditionally incorrect, sometimes a missing Sin is exchanged with another item starting with an S. For example: *sonbol* - the fragrant hyacinth flower (the coming of spring) *sekkeh* - coins (prosperity and wealth) Other items on the table may include: traditional Iranian pastries such as baghlava, toot, naan-nokhodchi, dried nuts, and raisins (Aajee) lit candles (enlightenment and happiness) a mirror decorated eggs, sometimes one for each member of the family (fertility) a bowl with goldfish (life, and the sign of Pisces which the sun is leaving) a bowl of water with an orange in it (the earth floating in space) rose water for its magical cleansing powers the national colours, for a patriotic touch.

از شما دعوت میکنیم تا از وبسایتهای مادین فرمائید:
www.IRANforChrist.com
www.SimaMasih.com
www.TabdilMagazine.blogfa.com

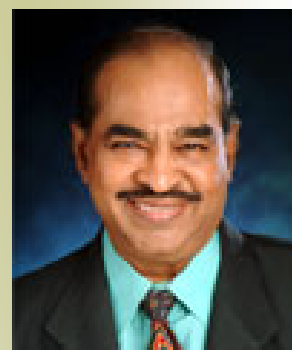


THE Change

Magazine

BREAKING NEWS

**Popular Evangelist
Dr. D.G.S Dhinakaran
died in Chennai**



He was the founder of the Jesus Calls Ministry. Born on July 1, 1935, he had a very tough life being torn by the ailments of poverty and agony of unemployment. Unable to bear the agony of these problems, on February 11, 1955, Dr. Dhinakaran decided to put an end to his life. He started towards the nearest railway track in his village to throw himself when he was stopped by his uncle who introduced Jesus Christ. He experienced a sudden wave of divine peace and hope, flood his heart. His mind was transformed and he returned home enlightened. After this incident, things started happening in him supernaturally. There arose an unquenchable thirst in him to spend hours together poring over the life-transforming pages of eternal Truth - The Bible, discovering secrets that could revolutionize human life. He spent hours talking to God and sought Him with all his heart.

The life of Jesus through the eyes of a woman

A new film about the life of Jesus has been produced by the same people who have turned the movie JESUS into the most - translated film of all time.

Magdalena:

Released from Shame, the JESUS Film Project has begun distributing a



unique new view of Jesus' life through the eyes of Mary Magdalena. Instead of a new translation into a different language, this film uses a new perspective to tell the Jesus story -- a female point-of-view. Magdalena: Released From Shame is the story of Mary of Magdala, also known as Mary Magdalene, and what she may have experienced walking with Jesus of Nazareth during His public ministry. Through her eyes, this film portrays how Jesus values women by focusing on historical accounts of His interactions with them.

"The Magdalena film is a wonderful way to share with women everywhere that they are loved and valued by God," To help reinforce that message.

The JESUS Film Project is a ministry of Campus Crusade for Christ, International, one of the world's largest nonprofit, interdenominational organizations, founded by Bill and Vonette Bright in 1951. Campus Crusade has more than 27,000 staff members and a ministry presence in 190 countries around the world. Campus Crusade is dedicated to showing people how to know and experience God's love and plan for their lives.

For more information, visit the Campus Crusade for Christ Web site at www.ccc.org.

"Now-Rúz" is the Persian phrase for "New Year".

Happy Naw-Rúz



Norooz, Persian New Year Year of 2567 (1387)

In harmony with rebirth of nature, the Persian New Year Celebration, or Norooz, always begins on the first day of spring, March 20th of each year. Norooz ceremonies are symbolic representations of two ancient concepts - the End and Rebirth. Norooz, is the beginning of spring signified rebirth, and is a time of great joy and celebration. Norooz was officially acknowledged and named "Norooz" by mythical Persian emperor, Shah Jamshid, from Achaemenid Dynasty (500 BC).



Ashaemenid created the first major empire in the region and built Persepolis complex (Takhte Jamshid) in the city of Shiraz. Norooz in Persian means "New Day" and brings hope, peace and prosperity to the world and has been celebrated among people regardless of ethnic background, political views or religion in many countries around the globe such as Iran, Afghanistan, Azerbaijan, Turkey, Uzbekistan, Pakistan, Georgia, Iraq, Tajikistan, Syria, Armenia and India. Some of the activities during Norooz are Spring cleaning, buying new cloths, painting eggs, family reunion, giving presents, visiting neighbors and friends and celebrating by having a picnic on the 13th day of Spring. Happy Norooz!



The Change Magazine

Tabdil@iranforchrist.com
www.Tabdilmagazine.blogfa.com
www.IRANforChrist.com

TEL: 818. 522. 1525

P. O. Box 371043
Reseda, CA 91337 USA

kids only

Jesus walked to Golgotha. The soldiers took the cross from Jesus. They put Jesus on the cross. They dropped the cross into a hole in the ground. The crowd was saying mean things to him. Mary, Jesus' mother, and John, Jesus' friend, stood at the foot of the cross. Jesus said to his mother, "John is your son." Jesus said to John, "Mary is your mother." The sky got very dark. It stayed dark for three hours. The earth began to rumble. The earth began to shake. Jesus said, "It is done." He died.

